

PLISADA FRONTAL 45 MM

PLISSÉE FRONTALE 45MM | FRONTAL PLEATED SCREEN 45MM | FRONTALPLISSÉE 45MM

Ipanema 45 Basic | Ipanema 45 XL Premium

Guía de Instalación

Guide d'installation

Installation guide

Installationsanleitung

Componentes

Composants | Components | Komponenten

1. Guía superior frontal*
Rail Supérieur / Upper Guide / Obere Führung

2. Guía inferior*
Rail Inférieur / Bottom Rail / Untere Führung

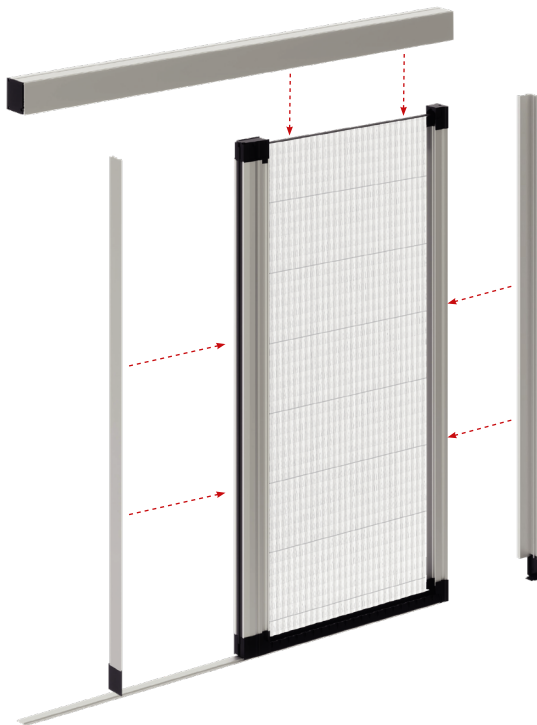
3. Tapa final x2
Cache Rail Supérieur / End Cap / Endkappe

4. Placa de anclaje x8
Plaque de Fixation / Anchor Plate / Ankerplatte

5. Perfil móvil con felpudo frontal
Profilé mobile avec brosse frontale / Movable profile with front brush seal / Bewegliches Profil mit vorderer Bürstendichtung

6. Perfil fijo frontal
Profilé fixe avant / Front fixed profile / Vorderes Festprofil

7. Bolsa tacos y tornillos x20
Sac de chevilles et vis x20 / Bag with anchors and screws x20 / Beutel mit Dübeln und Schrauben x20

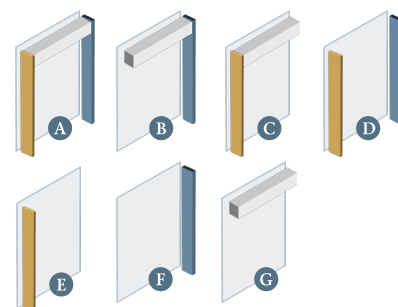


La opción seleccionada se entrega ya premontada de fábrica (A - G).

L'option sélectionnée est livrée préassemblée (A - G).

The selected option is delivered pre-assembled (A - G).

Die gewählte Option wird werkseitig vormontiert geliefert (A - G).



■ Profil supérieur / Profil supérieur / Top rail / Obere Führungsschiene
■ Profil móvil / Profil mobile / Mobile profile / Zugprofil
■ Profil fijo / Profil fixe / Base profile / Festes Profil

* España: >2,5m->2 piezas
International: >3m->2 pcs

Montaje

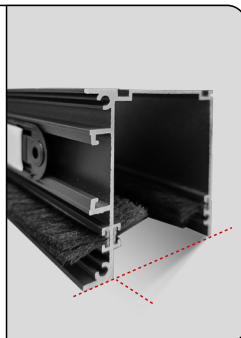
Montage | Installation | Montage

1. Ajustar la altura del carril superior hasta que quede apoyado sobre el perfil fijo frontal

Réglez la hauteur du rail supérieur jusqu'à ce qu'il repose sur le profilé fixe avant.

Adjust the height of the top rail until it rests on the front fixed profile.

Stellen Sie die Höhe der oberen Schiene so ein, dass sie auf dem vorderen festen Profil aufliegt.

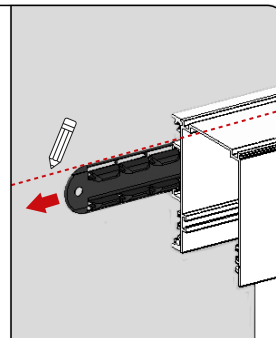


2. Sacar ligeramente una placa de anclaje y marcar con un lápiz la parte recta superior. Extender la marca a todo el ancho de la mosquitera.

Extrairez légèrement une plaque d'ancrage et marquez au crayon la partie droite supérieure. Prolongez le repère sur toute la largeur de la moustiquaire.

Slightly pull out one anchor plate and mark the upper straight section with a pencil. Extend the mark across the entire width of the insect screen.

Ziehen Sie eine Befestigungsplatte leicht heraus und markieren Sie den oberen geraden Bereich mit einem Bleistift. Verlängern Sie die Markierung über die gesamte Breite des Insektenschutzgitters.

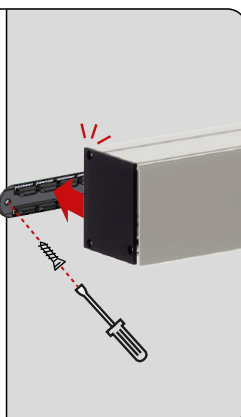


3. Atornillar las placas de anclaje, encajar el carril superior y atornillar la tapa del lado fijo.

Vissez les plaques d'ancrage, emboîtez le rail supérieur et vissez le cache du côté fixe.

Screw the anchor plates to the wall, snap the top rail into place and screw on the cover for the fixed side.

Schrauben Sie die Befestigungsplatten an, drücken Sie die obere Schiene ein und schrauben Sie die Abdeckung der Festseite an.

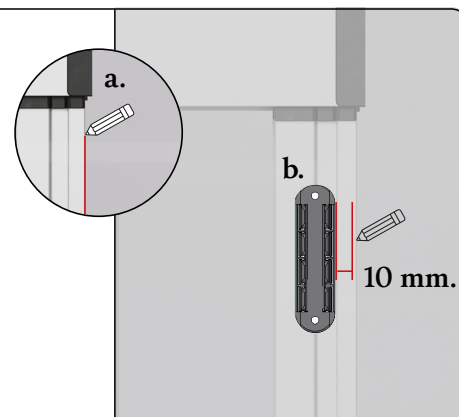


4. Encajar el cuerpo de la mosquitera, atornillar la tapa y colocar el carril inferior adhesivo.

Emboîtez le corps de la moustiquaire, vissez le cache et posez le rail inférieur adhésif.

Fit the insect screen body into place, screw on the cover and install the adhesive bottom rail.

Setzen Sie den Insektenschutz ein, schrauben Sie die Abdeckung an und montieren Sie die selbstklebende untere Schiene.



PLISADA FRONTAL 45 MM

PLISSÉE FRONTALE 45MM | FRONTAL PLEATED SCREEN 45MM | FRONTALPLISSÉE 45MM

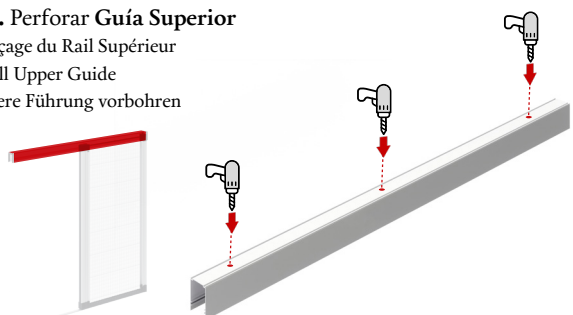
Ipanema 45 Basic | Ipanema 45 XL Premium

Guía de Instalación	Guide d'installation	Installation guide	Installationsanleitung
---------------------	----------------------	--------------------	------------------------

Montaje

Montage | Installation | Montage

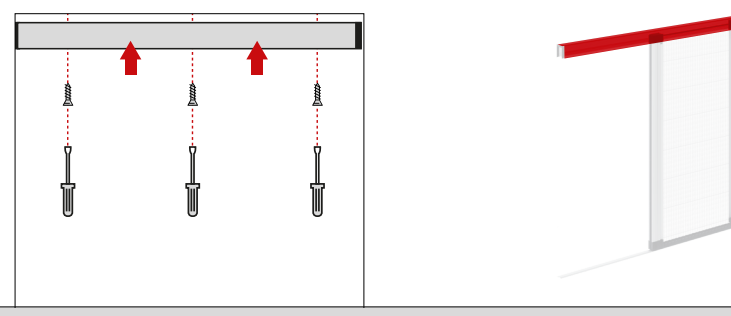
1a. Perforar Guía Superior
Perçage du Rail Supérieur
Drill Upper Guide
Obere Führung vorbohren



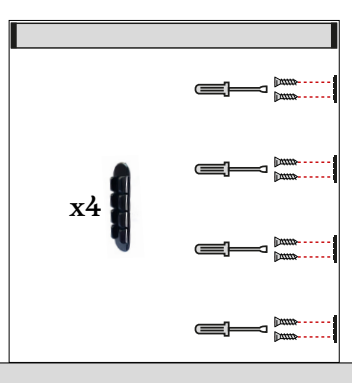
1b. Colocar las tapas finales en la Guía Superior
Placer les Caches sur le Rail Supérieur
Place the End Caps on the Upper Guide
Endkappen auf Obere Führung setzen



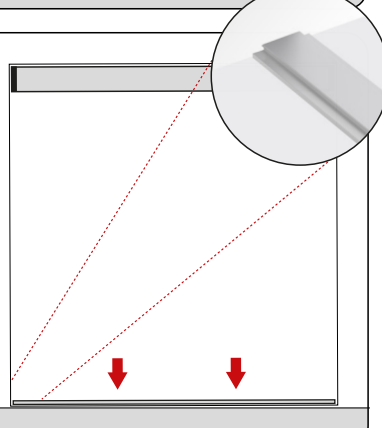
1c. Fijar Guía Superior
Fixer le Rail Supérieur
Install Upper Guide
Obere Führung anbringen



2. Alinear y fijar las 4 placas de anclaje en el lado donde se instalará el perfil fijo
Aligner et visser les 4 plaques d'ancrage du côté où sera installé le profil fixe
Align and screw the 4 anchor plates on the side where the base profile will be installed
Die 4 Ankerplatten auf der Seite ausrichten und befestigen, an der das feste Profil montiert wird

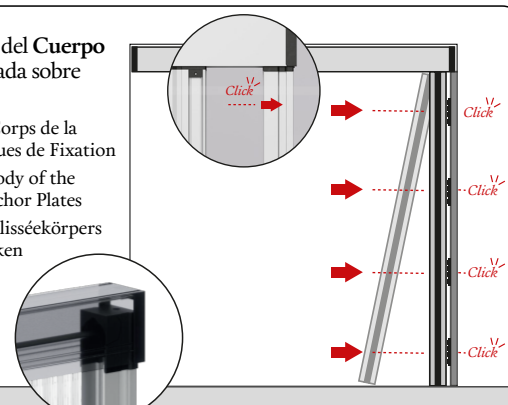


3. Instalar el carril inferior alineado con el superior
Installez le rail inférieur aligné avec le rail supérieur
Install the bottom rail aligned with the top rail
Montieren Sie die Bodenschiene ausgerichtet mit der oberen Führungsschiene.



4. Clipar el Perfil Fijo del Cuerpo de la Mosquitera Plisada sobre las Placas de Anclaje.
Clipser le Profil Fixe du Corps de la Moustiquaire sur les Plaques de Fixation
Clip Base Profile of the Body of the Pleated Screen on the Anchor Plates
Feststehendes Profil des Plisséekörpers auf die Ankerplatten klicken

Fleje arriba
Bande d'acier en haut
Steel tape at the top
Stahlband oben



 **La mosquitera se suministra comprobada y ajustada de fábrica. Si el funcionamiento no es correcto, puede realizarse el ajuste del paralelismo y/o de los hilos, si se considera necesario.**
La moustiquaire est livrée vérifiée et réglée en usine. Si le fonctionnement n'est pas correct, il est possible d'effectuer le réglage du parallélisme et/ou des fils, si cela est jugé nécessaire.
The insect screen is supplied factory-checked and adjusted. If it does not operate correctly, the parallel alignment and/or the wires may be adjusted if deemed necessary.
Der Insektenschutz wird werkseitig geprüft und voreingestellt geliefert. Falls die Funktion nicht korrekt ist, kann bei Bedarf die Parallelität und/oder die Fadenspannung eingestellt werden.